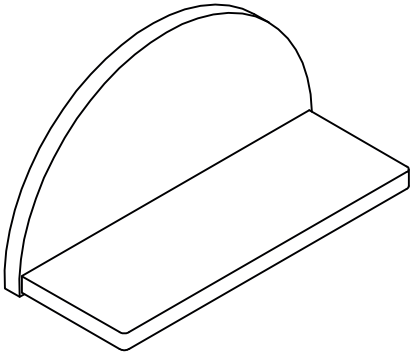
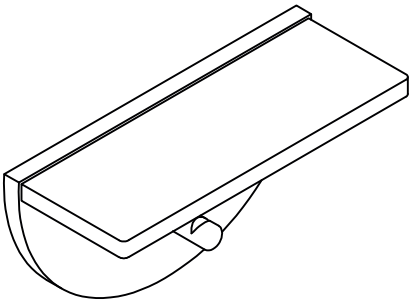
Kid's
CONCEPT ®





Product name

Item: 1000974/1000975 Shelf circle STAR
Max load: 3kg
Cleaning: Clean with a damp cloth. Wipe dry with a clean cloth.
Date: 2408012

SAFETY

EN Please read the following text carefully. **BG** Моля, прочетете внимателно следния текст. **HR** Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj tekst. **CS** Přečtěte si prosím pečlivě následující text. **DA** Læs følgede tekst grundigt. **NL** Lees de volgende tekst goed door. **ET** Lugege järgnev tekst tähelepanelikult läbi. **FI** Lue seuraava teksti huolellisesti. **FR** Veuillez lire le texte suivant avec attention **DE** Nachstehendes bitte aufmerksam durchlesen. **EL** Διαβάστε το παρακάτω κείμενο προσεκτικά. **HU** Kérjük, alaposan olvassa el az alábbi szöveget. **IS** Vinsamlegast lestu eftirfarandi texta vandlega. **IT** Leggere attentamente il testo seguente. **LV** Lūdzu, rūpīgi izlasiet tālāk redzamo tekstu. **LT** Atidžiai perkaitykite tolesnį tekstą. **MK** Ве молиме внимателно прочитајте го следниот текст. **MT** Jekk jogħġbok aqra t-test li ġej bir-reqqa. **NO** Les nøye gjennom følgende tekst. **PL** Należy uważnie przeczytać poniższy tekst. **PT** Leia atentamente o seguinte texto. **RO** Citiți textul următor cu atenție. **SK** Pozorne si prečítajte nasledujúci text. **SL** Pozorno preberite naslednje besedilo. **ES** Leer bien el texto siguiente. **SV** Läs igenom följande text noga. **TR** Lütfen aşağıdaki metni dikkatlice okuyunuz.

EN Please read the safety instructions on the packaging. Remove the wrapping and packaging before giving the product to a child. Retain the information and the address for future reference. If the packaging consists of several different materials, make sure you separate them. Sort the respective materials in accordance with the recommendations that apply in your area. Check regularly that any screws are tight and all parts intact. Do not use the product if any parts are damaged or missing.
BG Прочетете инструкциите за безопасност на опаковката. Отстранете опаковъчните материали и опаковката преди да дадете продукта на дете. Запазете информацията и адреса за бъдещи справки. Ако опаковката се състои от няколко различни материала, разделете ги. Сортирайте съответните материали в съответствие с препоръките, които важат за Вашия район. Проверявайте редовно дали всички болтове са здраво затегнати и дали всички части са здрави. Не използвайте този продукт, ако някой от компонентите липсва или е повреден.
HR Molimo vas da pažljivo pročitate upute na pakovanju. Uklonite omot i pakovanje prije no što date proizvod dijetetu. Sačuvajte podatke i adresu za kasniju upotrebu. Ako se pakovanje sastoji od različitih materijala, razdvojite ih. Sortirajte materijal u skladu s preporukama koje važe u vašem području. Redovito provjeravajte jesu li svi vijci čvrsti i jesu li svi dijelovi netaknuti. Nemojte koristiti ovaj proizvod ako neki dijelovi nedostaju ili su oštećeni.
CS Přečtěte si prosím bezpečnostní pokyny na balení. Než dáte výrobek dítěti, odstraňte obalové materiály. Informace a adresu si ponechejte pro budoucí použití. Pokud se balení skládá z několika různých materiálů, roztřiďte je. Roztřiďte příslušné materiály v souladu s doporučeními, která se vztahují na vaši oblast. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šroubky dotažené a zda jsou všechny části neporušené. V případě chybějících nebo poškozených součástí produkt nepoužívejte.
DA Læs eventuel sikkerhedstekst på emballagen. Fjern emballage og indpakning, før du giver produktet til et barn. Gem informationer og adresse til fremtidig reference. Hvis emballagen består af flere materialer, skal du adskille dem fra hinanden. Sorter de respektive materialer i henhold til anbefalingerne, der gælder i dit område. Kontroller regelmæssigt, at alle eventuelle skruer er skruet helt i, og at alle dele er intakte. Anvend ikke produktet, hvis dele er beskadigede eller mangler.
NL Lees eventuele veiligheidsinstructies op de verpakking door. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat u het product aan een kind geeft. Bewaar deze informatie en het adres voor toekomstig gebruik.

Wanneer de verpakking uit meerdere materialen bestaat, scheid deze dan. Sorteer het materiaal volgens de regels die in uw gemeente gelden. Controleer regelmatig of alle eventuele schroeven goed zijn aangedraaid en dat alle onderdelen intact zijn. Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
ET Lugege läbi pakendil olevad ohutusjuhised. Enne toote andmist lapse kätte eemaldage ümbris ja pakend. Hoidke teave ja aadress edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui pakend koosneb mitmest eri materjalist, eraldage need kindlasti. Sorteerige vastavad materjalid teie piirkonnas kehtivate soovituste kohaselt. Kontrollige regulaarselt, et kõik kruvid on kinni ja kõik osad terved. Ärge kasutage seda toodet, kui mõni komponent puudub või on kahjustatud.
FI Tutustu pakkauksessa mahdollisesti oleviin turvallisuusohjeisiin. Poista kääre- ja pakkausmateriaalit ennen kuin annat tuotteen lapselle. Tallenna tiedot ja osoite myöhempää tarvetta varten. Jos pakkaus koostuu useasta materiaalista, erottele ne. Lajittele kukin materiaali omalla alueellasi sovellettavien suositusten mukaisesti. Tarkasta säännöllisesti, että kaikki mahdolliset ruuvit on huolellisesti kiristetty ja kaikki osat ehjiä. Älä käytä tuotetta, jos osia puuttuu tai ne ovat vahingoittuneet.
FR Veuillez lire les instructions de sécurité sur l'emballage. Retirez l'emballage et autres éléments de conditionnement avant de donner le produit à un enfant. Conservez les informations et l'adresse pour vous y référer ultérieurement. Si l'emballage comporte plusieurs matériaux différents, veillez à les séparer afin de trier les matériaux respectifs conformément aux recommandations en vigueur dans votre région. Vérifiez régulièrement que chaque vis est bien serrée et que toutes les pièces sont intactes. Ne pas utiliser ce produit s'il présente des composants manquants ou endommagés.
DE Lesen Sie die Sicherheitshinweise auf der Verpackung, sofern vorhanden. Bitte entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Produkt dem Kind übergeben. Bitte bewahren Sie diese Informationen und die Adresse für den späteren Gebrauch gut auf. Sortieren Sie ggf. die Bestandteile der Verpackung und entsorgen Sie sie vorschriftsgemäß. Kontrollieren Sie regelmäßig, dass alle vorhandenen Schrauben festgezogen und alle Teile unbeschädigt sind. Das Produkt nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
EL Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας στη συσκευασία. Αφαιρέστε το περιτύλιγμα και τη συσκευασία πριν δώσετε το προϊόν σε ένα παιδί. Διατηρήστε τις πληροφορίες και τη διεύθυνση για μελλοντική αναφορά. Εάν η συσκευασία αποτελείται από αρκετά διαφορετικά υλικά, βεβαιωθείτε ότι τα έχετε διαχωρίσει. Ταξινομήστε τα αντίστοιχα υλικά σύμφωνα με τις συστάσεις που ισχύουν για την περιοχή σας. Να ελέγχετε τακτικά ότι οι όποιες βίδες είναι σφιγμένες και ότι όλα τα εξαρτήματα είναι άθικτα. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το αντικείμενο εάν οποιαδήποτε μέρη είναι κατεστραμμένα ή λείπουν.
HU Kérjük, olvassa el a csomagoláson található biztonsági utasításokat. Távolítsa el a csomagolást, mielőtt a terméket gyermekének adná. Őrizze meg az információkat és a címet későbbi használatra. Ha a csomagolás több különféle anyagból áll, mindenképpen válogassa szét azokat. Az egyes anyagokat az Ön tartózkodási helyén érvényes ajánlásoknak megfelelően válogassa szét. Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden csavar jól meg van-e húzva, és hogy az alkatrészek sértetlenek-e. Ne használja a terméket, ha bármely alkatrész hiányzik vagy sérült.
IS Vinsamlegast lestu öryggisleiðbeiningarnar á umbúðunum. Fjarlægðu umbúðirnar og pakkningarnar áður en þú lætur barnið fá vöruna. Varðveittu upplýsingarnar og heimilisfangið til að geta lesið síðar. Ef umbúðirnar samanstanda af nokkrum mismunandi efniseiningum, skal gæta þess að aðskilja einingarnar. Flokkaðu viðkomandi efni í samræmi við reglur sem gilda á þínu svæði. Athugaðu reglulega hvort allar skrúfur séu þéttar og að allir hlutar séu heilir. Ekki nota þennan hlut ef einhverja íhluti vantar eða eru skemmdir.
IT Leggere le istruzioni di sicurezza sull'imballaggio. Rimuovere la confezione e l'imballaggio prima di consegnare il prodotto a un bambino. Conservare le istruzioni e l'indirizzo per riferimento futuro. Qualora l'imballaggio sia costituito da più materiali, differenziarli nel rispetto delle indicazioni locali. Verificare regolarmente che eventuali viti siano serrate e che tutte le parti siano integre. Non utilizzare il prodotto in caso di componenti mancanti o danneggiati.
LV Lūdzu, izlasiet uz iepakojuma norādīto drošības instrukciju. Pirms dodat izstrādājumu bērnam, noņemiet iesaiņojumu un iepakojumu. Šo informāciju un adresi saglabājiet tālākām uzziņām. Ja iepakojumu veido vairāki dažādi materiāli, tad nodaliet tos. Šķirojiet attiecīgos materiālus saskaņā ar jūsu reģionā piemērojamajiem ieteikumiem. Regulāri pārbaudiet, vai visas skrūves ir cieši pieskrūvētas un vai visas detaļas ir veselas. Neizmantojiet šo izstrādājumu, ja trūkst kādu sastāvdaļu vai tās ir bojātas.

LT Perskaitykite ant pakuotės pateiktas saugos nuorodas. Prieš duodami gaminį vaikui, pašalinkite įpakavimo medžiagas. Saugokite informaciją ir adresą, jei prireiktų ateityje. Jei pakuotę sudaro kelios skirtingos medžiagos, atskirkite jas. Rūšiuokite atitinkamas medžiagas laikydamiesi jūsų teritorijoje taikomų rekomendacijų. Reguliariai tikrinkite, ar visi varžtai gerai priveržti ir ar visos dalys sveikos. Nenaudokite gaminio, jei trūksta komponentų arba jie pažeisti.
MK Ве молиме прочитајте ги безбедносните упатства на пакувањето. Отстранете ја обвивката и пакувањето пред да го дадете производот на дете. Чувајте ги информациите и адресата за понатамошни информации. Доколку пакувањето се состои од неколку различни материјали, погрижете се да ги одделите. Сортирајте ги истоимените материјали во согласност со препораките што важат во вашата област. Редовно проверувајте дали се затегнати сите штрафови и дали се недопрени сите делови. Не користете го производот доколку некој дел е оштетен или недостасува.
MT Jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet dwar is-sigurtà fuq l-imballaġġ. Neħħi t-tqartis u l-imballaġġ qabel ma tagħti l-prodott lit-tfal. Żomm l-informazzjoni u l-indirizz għal referenza futura. Jekk l-imballaġġ jikkonsisti f'bosta materjali differenti, kun żgur li tisseparhom. Issortja l-materjali rispettivi skont ir-rakkomandazzjonijiet li japplikaw għaż-żona tiegħek. Iċċekkja b'mod regolari li l-viti kollha huma ssikkati u li l-partijiet kollha huma intatti. Tużax dan l-oġġett jekk ikun hemm xi komponent nieqes jew bil-ħsara.
NO Les sikkerhetsanvisningene på emballasjen. Fjern all emballasje før du gir produktet til et barn. Ta vare på informasjonen og adressen for fremtidig referanse. Hvis emballasjen består av flere ulike materialer, må de sorteres i overensstemmelse med lokale anbefalinger. Kontroller regelmessig at eventuelle skruer er forsvarlig strammet samt at alle deler er intakte. Ikke bruk produktet hvis noen av delene mangler eller er skadet.
PL Proszę zapoznać się z ewentualnymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa umieszczonymi na opakowaniu. Zanim dasz tą zabawkę dziecku, usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj tą informację oraz adres na przyszłość. Jeśli opakowanie jest z kilku różnych materiałów, należy je oddzielić i odpowiednio posortować, zgodnie z lokalnymi wytycznymi segregacji odpadów. Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie śruby (jeżeli produkt je zawiera) są dobrze dokręcone, a wszystkie części nieuszkodzone. Nie należy używać produktu, jeżeli brakuje komponentów, lub gdy są one uszkodzone.
PT Deve ler atentamente as instruções de segurança na embalagem. Remova o invólucro e embalagem antes de dar o produto a uma criança. Guarde as informações e o endereço para referência futura. Se a embalagem for composta por vários materiais diferentes, certifique-se de separar os mesmos. Deve separar os respetivos materiais de acordo com as recomendações que se aplicam na sua área. Deve verificar regularmente se os parafusos estão apertados e se todas as peças estão intactas. Não deve utilizar este artigo se houver algum componente danificado ou em falta.
RO Citiți instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj. Îndepărtați întregul ambalaj înainte de a da produsul unui copil. Păstrați informațiile și adresa, pentru a le putea consulta ulterior. Dacă ambalajul conține mai multe materiale diferite, separați-le. Sortați materialele respective în conformitate cu recomandările valabile în regiunea dvs. Asigurați-vă cu regularitate că șuruburile sunt strânse și toate componentele sunt intacte. Nu utilizați produsul dacă anumite componente lipsesc sau sunt deteriorate.
SK Prečítajte si prosím bezpečnostné pokyny na obale. Pred podaním výrobku dieťaťu odstráňte obalový a baliaci materiál. Uschovajte si informácie a adresu pre budúce použitie. Ak obal pozostáva z niekoľkých rôznych materiálov, nezabudnite ich oddeliť. Príslušné materiály roztriedťe v súlade s odporúčaniami, ktoré platia vo vašej oblasti. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté a či sú všetky diely neporušené. Tento výrobok nepoužívajte, ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené.
SL Prosimo, preberite varnostna navodila na embalaži. Odstranite ovojnino in embalažo, preden izdelek izročite otroku. Informacije in naslov shranite za poznejšo uporabo. Če je embalaža sestavljena iz več različnih materialov, jih ločite. Ustrezne materiale razvrstite v skladu s priporočili, ki veljajo na vašem območju. Redno preverjajte, ali so vsi vijaki tesni in da so vsi deli neokuženi. Tega izdelka ne uporabljajte, če kateri koli sestavni del manjka ali je poškodovan.
ES Leer kas instrucciones de seguridad en el embalaje. Quitar el embalaje y el envase antes de entregar el producto a un niño. Guardar la información y la dirección para referencia futura. Si el embalaje consta de varios materiales distintos, hay que separarlos. Separar los materiales de acuerdo con las recomendaciones aplicables en la región. Comprobar periódicamente que todos los tornillos están apretados y todas las piezas están intactas. No usar este artículo si hay componentes ausentes o dañados.
SV Läs igenom eventuell säkerhetstext på förpackningen. Ta bort emballage och förpackning innan du ger produkten till ett barn. Spara informationen och adressen för framtida referens. Om förpackningen består av flera material, separera dem. Sortera respektive material enligt de rekommendationer som gäller

i ditt område. Kontrollera regelbundet att alla eventuella skruvar är väl åtdragna samt att alla delar är intakta. Använd inte produkten om några delar är skadade eller saknas.
TR Lütfen ambalaj üzerindeki emniyet talimatlarını okuyun. Ürünü bir çocuğa vermeden önce paketi ve ambalajı çıkarın. Bilgileri ve adresi daha sonra kullanmak üzere saklayın. Eğer ambalaj birkaç farklı malzemeden oluşuyorsa, bunları ayırdığınızdan emin olun. Her farklı malzemeyi bölgenizde geçerli olan önerilere göre ayırın. Herhangi bir vidanın sıkı olduğunu ve tüm parçaların sağlam olduğunu düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parçası eksik veya hasarlıysa bu ürünü kullanmayın.

EN Important information. Read carefully. Keep this information for further reference. Fixing devices for the wall are not included, since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.
BG Важна информация. Прочетете внимателно. Запазете тази информация за бъдещи справки. Устройства за стенен монтаж не са включени, защото различните материали на стените изискват различни видове крепежни устройства. Използвайте крепежни устройства, подходящи за стените във Вашия дом. Свържете се със своя специализиран търговски представител за съвет относно подходящи крепежни системи.
HR Važni podaci. Pročitajte pažljivo. Sačuvajte ove podatke za kasniju upotrebu. Zidni vijci nisu uključeni pošto različiti materijali za zidove traže različite tipove vijaka. Upotrijebite vijke koji odgovaraju zidovima u vašem domu. Za savjete vezane za odgovarajuće sisteme, kontaktirajte vašeg dobavljača.
CS Důležité informace. Důkladně si je přečtěte. Ponechejte si tyto informace pro budoucí použití. Prostředky pro upevnění na zeď nejsou součástí balení, protože pro různé materiály zdí jsou zapotřebí různé typy upevňovacích prostředků. Použijte upevňovací prostředky vhodné pro stěny ve vašem domě. Potřebujete-li poradit ohledně vhodných upevňovacích prostředků, obraťte se prosím na místního specializovaného prodejce.
DA Vigtige oplysninger. Læs omhyggeligt. Gem disse oplysninger til senere brug. Skruer til væggen medfølger ikke, da forskellige vægmaterialer kræver forskellige skruer og evt. rawlplugs. Brug skruer og evt. rawlplugs, der passer til væggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawlplugs du skal bruge til netop din væg, skal du rådføre dig i et byggemarked.
NL Belangrijke informatie Goed lezen. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen, aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.
ET Seinakinnitusvahendid ei kuulu komplekti, sest erinevad seinamaterjalid nõuavad eri tüüpi kinnitusvahendeid. Kasutage oma kodu seintele sobivaid kinnitusvahendeid. Nõuannete saamiseks sobivate kinnitusvahendite kohta võtke ühendust kohaliku spetsialiseeritud edasimüüjaga.
FI Tärkeää tietoa. Lue huolellisesti. Säästä nämä tiedot tulevaa tarvetta varten. Seinäruuvit eivät sisälly toimitukseen, koska eri seinämateriaalit edellyttävät erityyppisiä ruuveja ja mahdollisia tulppia. Käytä kodissasi oleviin seiniin sopivia ruuveja ja mahdollisia tulppia. Jos tarvitset neuvoja sopivista seinäruuveista, ota yhteyttä paikalliseen erikoisliikkeeseen.
FR Information importante. A lire attentivement. Conservez ces informations pour vous y référer ultérieurement. Les fixations murales ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées aux murs de votre domicile. Pour obtenir des conseils sur les

fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur local spécialisé.
DE Wichtige Information. Bitte aufmerksam durchlesen und gut aufbewahren. Befestigungselemente liegen nicht bei, da Schrauben, Dübel usw. je nach Material der jeweiligen Wand zu wählen sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.
EL Σημαντική πληροφορία. Διαβάστε προσεκτικά. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για περαιτέρω αναφορά. Δεν περιλαμβάνονται οι μηχανισμοί στερέωσης στον τοίχο, καθώς τα διαφορετικά υλικά τοιχοποιίας απαιτούν διαφορετικούς τύπους μηχανισμών στερέωσης. Χρησιμοποιήστε μηχανισμούς στερέωσης, οι οποίοι είναι κατάλληλοι για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για συμβουλές σχετικά με τα κατάλληλα συστήματα στερέωσης, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας εξουσιοδοτημένο έμπορο.
HU Fontos információ. Olvassa el figyelmesen. Őrizze meg ezt az információt a további használathoz. A falra szereléshez szükséges rögzítőeszközök nem részei a csomagnak, mivel a különböző falanyagok különböző típusú rögzítőeszközöket igényelnek. Használjon az otthonában lévő falaknak megfelelő rögzítőeszközöket. A megfelelő rögzítőrendszerekkel kapcsolatos tanácsadásért forduljon a helyi szakkereskedőhöz.
IS Mikilvægar upplýsingar. Lestu vandlega. Varðveittu þessar upplýsingar til að hægt sé að lesa þær síðar. Veggfestingar eru ekki innifaldar þar sem mismunandi veggefni krefjast mismunandi gerða festinga. Notaðu festingar sem henta fyrir veggina á þínu heimili. Til að fá ráðleggingar um viðeigandi festingar skaltu hafa samband við söluaðila á staðnum.
IT Informazioni importanti da leggere attentamente. Conservare queste informazioni per riferimento futuro. I dispositivi per il fissaggio a parete non sono inclusi, in quanto i vari materiali richiedono dispositivi di fissaggio differenti. Utilizzare dispositivi di fissaggio adeguati per le pareti della propria abitazione. Per maggiori informazioni sui dispositivi di fissaggio adeguati, contattare il proprio rivenditore specializzato locale.
LV Svarīga informācija. Izlasiet rūpīgi. Saglabājiet šo informāciju tālākām uzziņām. Komplektācijā nav iekļautas ierīces piestiprināšanai pie sienas, jo dažādiem sienas materiāliem ir vajadzīgas atšķirīgas piestiprināšanas ierīces. Izmantojiet jūs mājas sienām atbilstošas piestiprināšanas ierīces. Lai saņemtu padomu par piemērotām piestiprināšanas sistēmām, sazinieties ar savu vietējo specializēto izplatītāju.
LT Svarbi informacija. Atidžiai perskaitykite. Saugokite šią informaciją, jei prireiktų ateityje. Tvirtinimo prie sienos įtaisai nėra pateikti, kadangi skirtingoms sienoms reikia skirtingų tvirtinimo įtaisų. Naudokite jūsų namų sienoms tinkamus tvirtinimo įtaisus. Norėdami patarimo dėl tinkamų tvirtinimo sistemų, susisiekite su savo vietiniu specializuotu pardavėju.
MK Важна информација. Прочитајте внимателно. Чувајте ги овие информации за понатамошно упатување. Уредите за прицврстување на ѕид не се вклучени, бидејќи различните материјали на ѕидовите имаат потреба од различни типови на уреди за прицврстување. Користете уреди

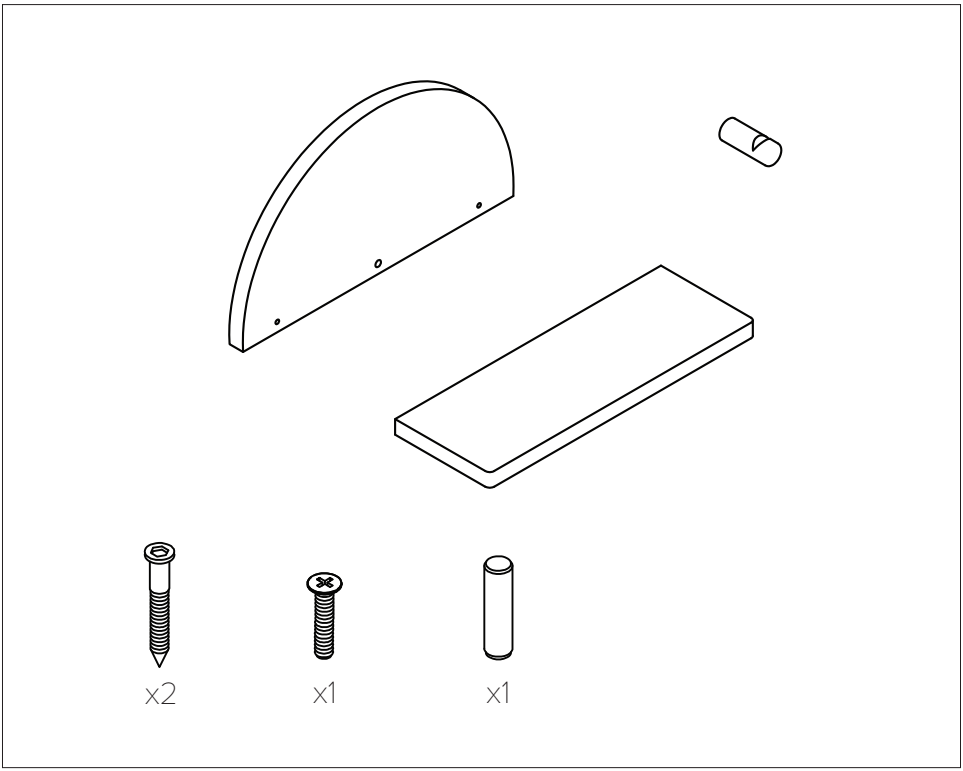
за прицврстување погодни за ѕидовите во вашиот дом. За совет околу соодветните системи за прицврстување, контактирајте со вашата локална специјализирана продавница.
MT Informazzjoni importanti. Aqra bir-reqqa. Żomm din l-informazzjoni ħalli tkun tista' terġgħa tirreferi għaliha. Tagħmir għat-twaħħil għall-ħajt mhux inkluż għax materjali differenti tal-ħajt iridu tipi differenti ta' tagħmir ta' twaħħil. Uża tagħmir ta' twaħħil addattat għall-ħitan tad-dar tiegħek. Għal parir dwar sistemi addattati ta' twaħħil, ikkuntattja n-negozjant speċjalizzat lokali tiegħek.
NO Viktig informasjon. Må leses nøye. Ta vare på informasjonen for fremtidig referanse. Festeanordninger til veggen er ikke inkludert, siden ulike veggmaterialer krever ulike typer festeanordninger. Bruk festeanordninger som egner seg for veggene hjemme hos deg. Kontakt din lokale faghandel hvis du trenger råd vedrørende egnede festesystemer.
PL Ważne informacje. Przeczytaj uważnie. Zachowaj ulotkę na przyszłość. W zestawie nie ma żadnych śrub mocujących, ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów zamocowań. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.
PT Informações importantes. Leia atentamente. Guarde estas informações para referência futura. Os dispositivos de fixação para a parede não estão incluídos, uma vez que diferentes tipos de materiais de parede, requerem diferentes tipos de dispositivos de fixação. Utilize dispositivos de fixação adequados para as paredes da sua casa. Para obter aconselhamento sobre sistemas de fixação adequados, contacte o seu local revendedor especializado.
RO Informații importante. Citiți-le cu atenție! Păstrați aceste informații, pentru a le putea consulta ulterior. Elementele pentru fixarea pe perete nu sunt incluse, pentru că sunt necesare diferite tipuri în funcție de materialele din care este realizat peretele. Utilizați elementele de fixare adecvate pentru pereții din casa dvs. Pentru sfaturi privind sistemele de fixare potrivite, luați legătura cu distribuitorul dvs. local.
SK Ležité informácie. Čítajte pozorne. Tieto informácie si uschovajte pre budúce použitie. Upevňovacie prostriedky na stenu nie sú zahrnuté, pretože rôzne materiály stien vyžadujú rôzne typy upevňovacích prostriedkov. Použite upevňovacie prostriedky vhodné na steny vo vašej domácnosti. S cieľom získať radu o vhodných upevňovacích systémoch kontaktujte vášho miestneho špecializovaného predajcu.
SL Pomembna informacija. Pozorno preberite. Te informacije shranite za nadaljnjo uporabo. Pritrdilne naprave za steno niso vključene, saj različni materiali sten zahtevajo različne vrste pritrdilnih naprav. Uporabite pritrdilne naprave, primerne za stene v svojem domu. Za nasvet glede ustreznih pritrdilnih sistemov se obrnite na lokalnega specializiranega prodajalca.
ES Información importante. Leer detenidamente esta información y guardarla para consultarla en el futuro. No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usar herrajes adecuados para el material de las paredes de la casa. Para saber cuáles

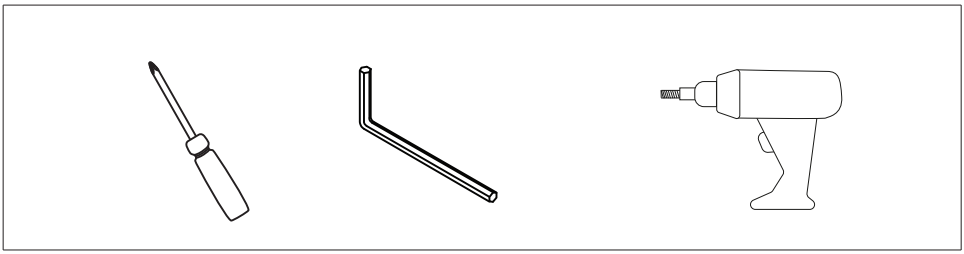
son los herrajes adecuados, consultar con la ferretería habitual.
SV Viktig information. Läs noga. Spara informationen för framtida bruk. Skruvar för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av skruvar och ev. plugg. Använd skruvar och ev. plugg som passar för väggarna hemma hos dig. För råd för just din vägg, kontakta din fackhandlare.
TR Önemli bilgi. Dikkatli okuyun. Bu bilgileri daha sonra kullanmak için saklayın. Farklı duvar malzemeleri farklı türde sabitleme cihazları gerektirdiği için, duvar sabitleme cihazları dâhil değildir. Evinizdeki duvarlar için uygun sabitleme cihazları kullanın. Uygun sabitleme sistemi tavsiyesi için yerel bir uzman satıcı ile iletişime geçin.

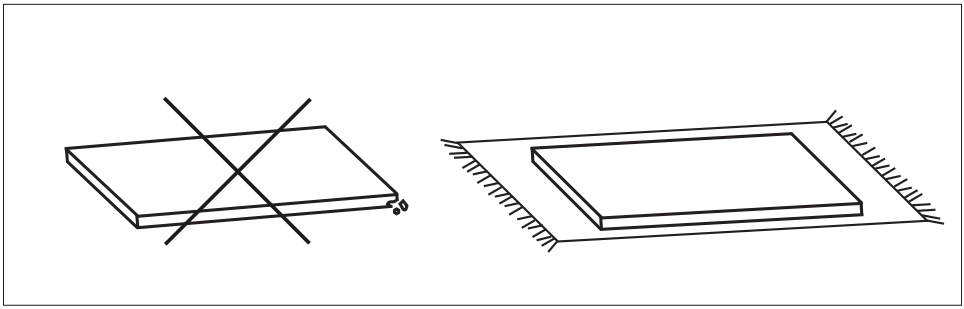
EN Warning. This product contains small parts that are hazardous to children under 3 years when unassembled. Adult assembly required. During assembly, children should be kept away from the product due to possible risk of injury. Check regularly that all screws are tight and that all parts are intact. Do not use this item if any components are missing or damaged.
BG Внимание. Този продукт съдържа малки части, които в разглобено състояние са опасни за деца под 3 години. Да се сглобява само от възрастен. По време на монтажа, децата да се държат далеч от продукта поради риск от евентуално нараняване. Проверявайте редовно дали всички болтове са здраво затегнати и дали всички части са здрави. Не използвайте този продукт, ако някой от компонентите липсва или е повреден.
HR Upozorenje. Ovaj proizvod sadrži male dijelove koji su opasni za djecu mlađu od 3 godine kada nisu sastavljeni. Potrebna je montaža za odrasle. Tijekom montaže djecu treba držati podalje od proizvoda zbog mogućeg rizika od ozljeda. Redovito provjeravajte jesu li svi vijci čvrsti i jesu li svi dijelovi netaknuti. Nemojte koristiti ovaj artikl ako neke komponente nedostaju ili su oštećene.
CS Upozornění. Tento produkt obsahuje malé části, které jsou při demontáži nebezpečné pro děti mladší 3 let. Montáž musí provést dospělá osoba. Během montáže zajistěte, aby se děti k produktu nedostaly z důvodu možného rizika poranění. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šroubky dotažené a zda jsou všechny části neporušené. V případě chybějících nebo poškozených součástí produkt nepoužívejte.
DA Advarsel. Dette produkt indeholder små dele, der kan være farlige for børn under 3 år, når det ikke er samlet. Må kun samles og monteres af voksne. Ved samling og montering bør børn holdes væk fra produktet på grund af risiko for skade. Kontroller regelmæssigt, at alle skruer er skruet helt i, og at alle dele er intakte. Anvend ikke produktet, hvis dele er beskadigede eller mangler.
NL Waarschuwing. Deze verpakking bevat kleine onderdelen die voordat het product gemonteerd is gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen jonger dan 3 jaar. Uitsluitend te monteren door een volwassene. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn bij de montage vanwege de kans op verwonding of letsel. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid en dat alle onderdelen intact zijn. Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
ET Hoiatus. See toode sisaldab väikeseid osi, mis on eraldatuna alla 3-aastastele lastele ohtlikud. Kokku peab panema täiskasvanu. Võimaliku vigastusohu tõttu tulevad kokkupaneku ajal hoida lapsed tootest eemal. Kontrollige regulaarselt, et kõik kruvid on kinni ja kõik osad terved. Ärge kasutage seda toodet, kui mõni komponent puudub või on kahjustatud.
FI Hoiatus. Tämä pakkaus sisältää pieniä osia, jotka voivat olla kokoamattomina vaarallisia alle 3-vuotiaille lapsille. Aikuisen koottava. Kokoamisen aikana lapset on pidettävä loitolla tuotteesta mahdollisen loukkaantumisvaaran vuoksi. Tarkasta säännöllisesti, että kaikki ruuvit on huolellisesti kiristetty ja kaikki osat ehjiä. Älä käytä tuotetta, jos osia puuttuu tai ne ovat vahingoittuneet.
FR Attention. Ce produit contient des petites pièces qui sont dangereuses pour les enfants de moins de 3 ans lorsqu'elles ne sont pas assemblées. Le montage doit être effectué par un adulte. Pendant le montage, les enfants doivent être tenus à distance du produit du fait d'un risque potentiel de blessure. Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et que toutes les pièces sont intactes. Ne pas utiliser cet article s'il présente des composants manquants ou endommagés.
DE Achtung. Die Verpackung enthält Kleinteile, die bis zur Fertigmontage des Produkts eine Gefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen können. Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden. Kinder sollten während der Montage fernbleiben, um eine Verletzungsgefahr auszuschließen. Kontrollieren Sie regelmäßig, dass alle Schrauben festgezogen und alle Teile unbeschädigt sind. Das Produkt nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
EL Προειδοποίηση. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα, τα οποία είναι επικίνδυνα για παιδιά κάτω των 3 ετών όταν αποσυναρμολογούνται. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Κατά τη συναρμολόγηση, τα παιδιά θα πρέπει να παραμένουν μακριά από το προϊόν λόγω ενδεχόμενου κινδύνου τραυματισμού. Να ελέγχετε τακτικά ότι όλες οι βίδες είναι σφιγμένες και ότι όλα τα εξαρτήματα είναι άθικτα. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το αντικείμενο εάν οποιαδήποτε μέρη λείπουν ή είναι κατεστραμμένα.
HU Προειδοποίηση. Ez a termék olyan apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek szétszerelt állapotban veszélyt jelenthetnek a 3 év alatti gyermekekre. Felnőtt általi összeszerelés szükséges. Az összeszerelés során a gyermekeket a fennálló sérülésveszély miatt a terméktől távol kell tartani. Rendszeresen

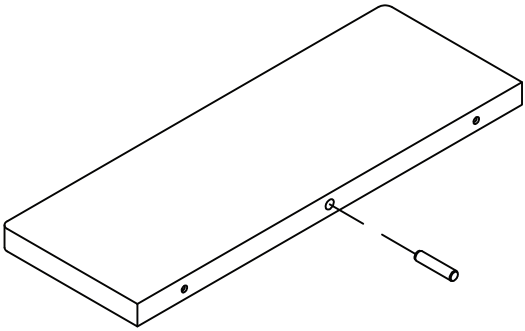
ellenőrizze, hogy a csavarok jól meg vannak-húzva, és hogy az alkatrészek sértetlenek-e. Ne használja a terméket, ha bármely alkatrész hiányzik vagy sérült.
IS Viðvörun. Þessi vara inniheldur smáhluti sem eru hættulegir börnum yngri en 3 ára þegar varan er ósamsett. Krafist er að varan sé sett saman af fullorðnum. Við samsetningu ætti að halda börnum frá vörunni vegna hugsanlegrar hættu á meiðslum. Athugaðu reglulega hvort allar skrúfur séu þéttar og að allir hlutar séu heilir. Ekki nota þennan hlut ef einhverja íhluti vantar eða eru skemmdir.
IT Avvertenza. Questo prodotto contiene piccole parti pericolose per i bambini di età inferiore a 3 anni quando è smontato. Il prodotto deve essere montato da un adulto. Mantenere i bambini a distanza di sicurezza per evitare il rischio di lesioni. Verificare regolarmente che tutte le viti siano serrati e che tutte le parti siano integre. Non utilizzare il prodotto in caso di componenti mancanti o danneggiati.
LV Brīdinājums. Šis produkts satur mazas detaļas, kas ir bīstamas bērniem līdz 3 gadu vecumam, ja tas nav samontēts. Nepieciešama pieaugušo dalība montāžā. Montāžas laikā bērni nedrīkst pieskarties produktam, jo pastāv traumas risks. Regulāri pārbaudiet, vai visas skrūves ir cieši pieskrūvētas un vai visas detaļas ir veselas. Neizmantojiet šo produktu, ja trūkst kādu sastāvdaļu vai tās ir bojātas.
LT Įspėjimas. Šiame gaminyje yra smulkių dalių, kurios palaidos kelia pavojų jaunesniems nei 3 metų vaikams. Gaminį turi surinkti suaugusysis. Surenkant reikia būti nuošaliau nuo vaikų dėl galimo susižalojimo pavojaus. Reguliariai tikrinkite, ar visi varžtai gerai priveržti ir ar visos dalys sveikos. Nenaudokite gaminio, jei trūksta komponentų arba jie pažeisti.
MK Предупредување. Овој производ содржи делчиња што се
опасни за деца под 3 години кога производот е расклопен. Потребно е
склопувањето да го изврши возрасно лице. При склопувањето, децата треба да бидат подалеку
од производот поради можен ризик од повреда. Редовно проверувајте дали
се затегнати сите шрафови и дали се недопрени сите делови. Не користете го овој артикл ако
недостасуваат компоненти или ако се оштетени.
MT Twissija. Dan il-prodott għandu partijiet żgħar li huma perikolużi għat-tfal taħt it-3 snin meta ma jkunx immuntat. Il-montatura trid issir minn adult. Waqt il-montatura, qis li żżomm lit-tfal 'il bogħod mill-prodott minħabba riskju possibbli ta' korriment. Iċċekkja b'mod regolari li l-viti kollha huma ssikkati u li l-partijiet kollha huma intatti. Tużax dan l-oġġett jekk ikun hemm xi komponent nieqes jew bil-ħsara.
NO Advarsel. Emballasjen inneholder små deler som i umontert tilstand kan være farlige for barn under 3 år. Må monteres av en voksen. Sørg for at ingen barn befinner seg i nærheten under montering, på grunn av risikoen for skade. Kontroller regelmessig at alle skruer er forsvarlig strammet samt at alle deler er intakte. Ikke bruk produktet hvis noen av delene mangler eller er skadet.
PL Advarsel. To opakowanie zawiera małe części, które przed zmontowaniem produktu mogą być niebezpieczne dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Montaż może być wykonywany tylko przez osoby dorosłe. Należy upewnić się, że podczas montażu w pobliżu nie ma dzieci, ze względu na ryzyko obrażeń. Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone, a wszystkie części nieuszkodzone. Nie należy używać produktu, jeżeli brakuje komponentów, lub gdy są one uszkodzone.
PT Atenção. Este produto contém pequenas peças que, quando desmontadas, são perigosas para crianças com menos de 3 anos de idade. A montagem deverá ser realizada por adultos. Durante a montagem, manter as crianças afastadas do produto para não haver risco de lesões. Verificar regularmente se todos os parafusos estão apertados e se todas as peças estão intactas. Não utilizar este artigo se houver algum componente danificado ou em falta.
RO Avertisment. Acest produs conține piese mici care sunt periculoase pentru copiii cu vârsta de sub 3 ani atunci când nu sunt asamblate. Asamblarea trebuie efectuată de către un adult. În timpul asamblării, copiii trebuie ținuți la distanță de produs din cauza riscului de rănire. Asigurați-vă cu regularitate că toate șuruburile sunt strânse și toate componentele sunt intacte. Nu utilizați produsul dacă anumite componente lipsesc sau sunt deteriorate.
SK Upozornenie. Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré sú v nezmontovanom stave nebezpečné pre deti do 3 rokov. Potrebná montáž dospelými osobami. Počas montáže by sa deti mali držať mimo dosahu výrobku kvôli možnému riziku zranenia. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté a či sú všetky diely neporušené. Túto položku nepoužívajte, ak niektoré súčasti chýbajú alebo sú poškodené.
SL Opozorilo. Ta izdelek vsebuje majhne dele, ki so nevarni za otroke, ki so mlajši od 3 let, ko niso sestavljeni. Potrebna je montaža odraslih. Med montažo je treba otroke zaradi morebitnega tveganja za poškodbe držati stran od izdelka. Redno preverjajte, ali so vsi vijaki tesni in da so vsi deli neokuženi.

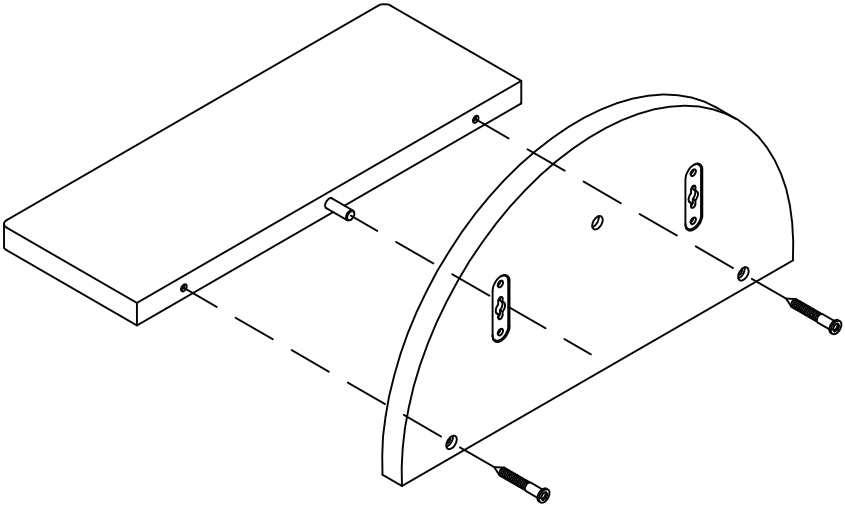
Tega izdelka ne uporabljajte, če kateri koli sestavni del manjka ali je poškodovan.
ES Advertencia. Este producto contiene piezas pequeñas que, desarmadas, son peligrosas para niños menores de 3 años. El producto debe ser armado por una persona adulta. Al armar el producto, mantener los niños apartados del mismo porque existe riesgo de lesiones. Comprobar periódicamente que todos los tornillos están apretados y todas las piezas están intactas. No usar este artículo si hay componentes ausentes o dañados.
SV Varning. Denna förpackning innehåller smådelar som innan produkten är monterad kan vara farliga för barn under 3 år. Skall endast monteras av vuxen person. Se till att inga barn är i närheten vid montering, på grund av risk för skada. Kontrollera regelbundet att alla skruvar är väl åtdragna samt att alla delar är intakta. Använd inte produkten om några delar är skadade eller saknas.
TR Uyarı. Bu ürün, monte edilmediğinde 3 yaşından küçük çocuklar için tehlikeli olan küçük parçalar içermektedir. Bir yetişkin tarafından monte edilmesi gerekir. Montaj sırasında, olası yaralanma riskinden dolayı çocuklar üründen uzak tutulmalıdır. Tüm vidaların sıkı olduğunu ve tüm parçaların sağlam olduğunu düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir bileşeni eksik veya hasarlıysa bu ürünü kullanmayın.

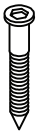

x2
x1
x1





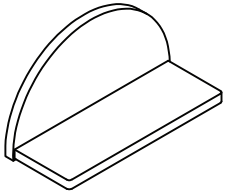


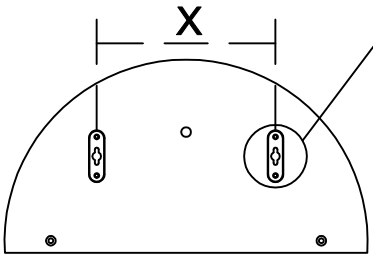


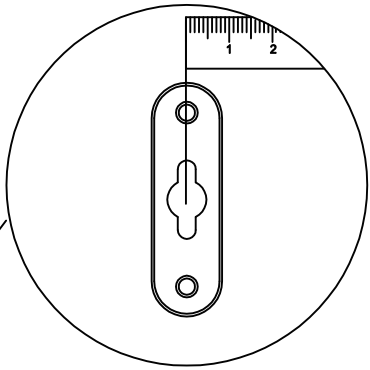


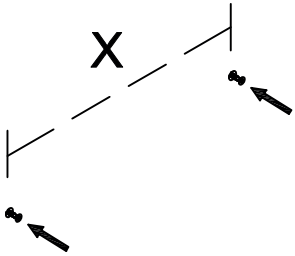
x2

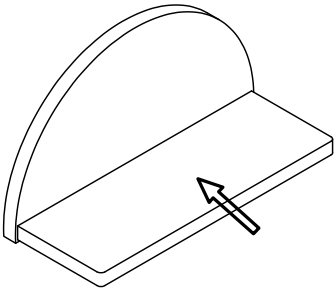
OPTION A

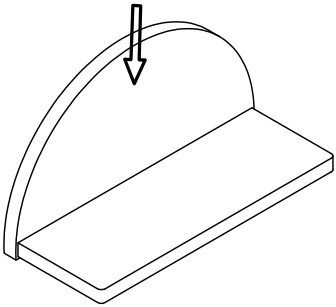




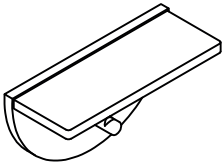


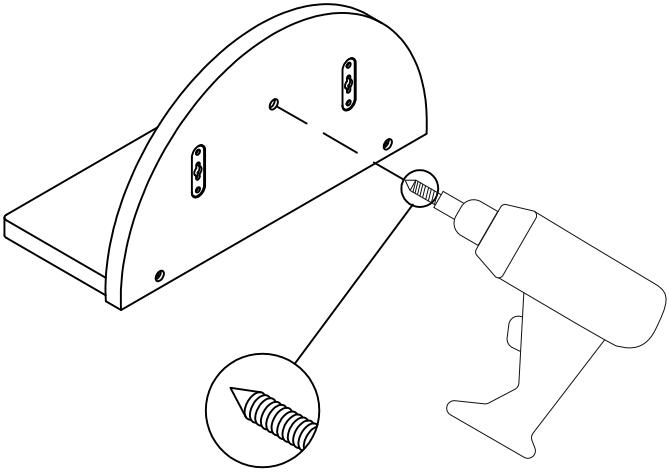


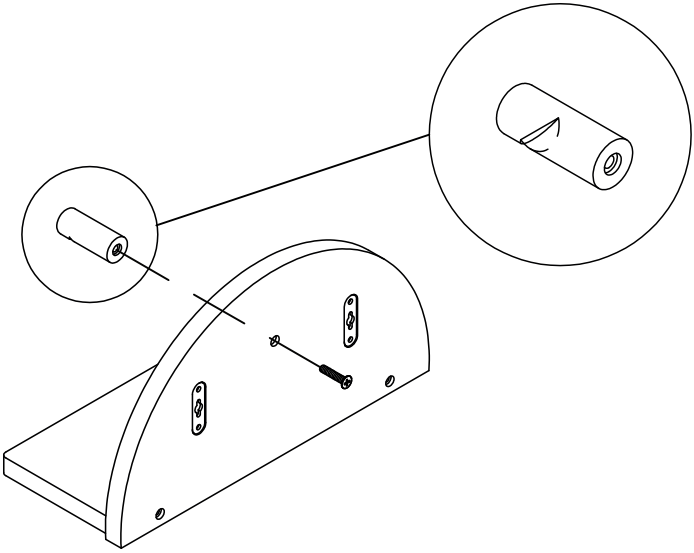


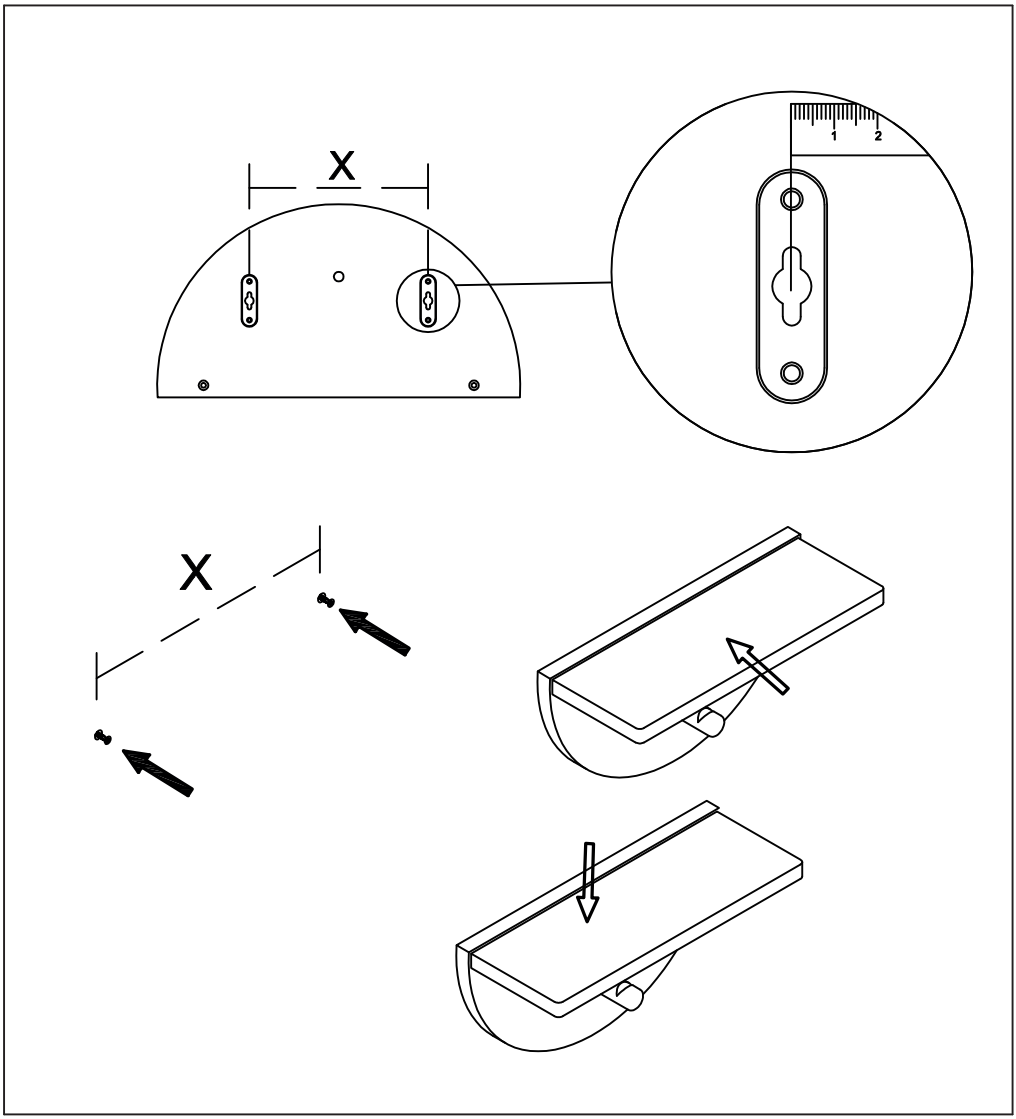


OPTION B









Kid´s Concept
by SWEDEN Concepts AB
Prognosgatan 8a, Borås
SWEDEN
www.kidsconcept.com